

## Unternehmensreise nach Vietnam

16.11. – 23.11.2024

Hanoi – Danang – Ho-Chi-Minh-City

# TEILNAHMEBEDINGUNGEN

Für die Teilnahme an der Unternehmensreise nach Vietnam vom **16.11. bis 23.11.2024** gelten folgende Bedingungen:

### 1. Veranstalter, Projektleitung, Anbieter für Reiselogistik

#### Veranstalter:

Landesentwicklungsgesellschaft Thüringen mbH  
Thüringen International  
Mainzerhofstraße 12  
99084 Erfurt

#### Projektleitung und Ansprechpartnerin:

Anita Spiegler  
Thüringen International  
Projektleiterin Süd und Südostasien  
Tel.: 0361/5603 376  
Fax: 0361/5603 328  
E-Mail: [anita.spiegler@leg-thueringen.de](mailto:anita.spiegler@leg-thueringen.de)

#### Anbieter für Flugbuchungen:

Wir empfehlen, die Flugtickets über **Westtours Reisen GmbH** zu buchen.

AP: Nicole Pohle  
Tel. +49 (0)228 915 31-30  
[nicole.pohle@westtours.de](mailto:nicole.pohle@westtours.de)

Die **Hotelbuchungen** werden über unseren Partner vor Ort vorgenommen. Sie können dann im Hotel mit Kreditkarte zahlen,

#### Anbieter für Inhalt/Programm vor Ort:

Hanoi-IEC Co.,Ltd.  
Auslandsbeauftragte - Thüringen International  
Ansprechpartnerin: Nguyen Thi Thanh Tam  
Tel: (84) 91 3500735  
E-Mail: [biz@hanoi-iec.com](mailto:biz@hanoi-iec.com)

### 2. Leistungen

#### 2.1 Thüringen International (TI)

- Erster Ansprechpartner der Teilnehmer
- Inhaltliche und logistische Konzeption, Vorbereitung, Koordination, Durchführung und Begleitung der Veranstaltung
  - Verpflichtung eines geeigneten Partners in Vietnam
  - Planung und Durchführung des Veranstaltungsprogramms
  - Begleitung der Veranstaltung vor Ort
  - Direkte Nachbereitung der Veranstaltung
  - Organisation und Besorgung vor Ort benötigter Räumlichkeiten, technischer Ausstattung gemäß Programm
  - Organisation der Verpflegung

#### 2.2 Anbieter für Flugbuchung

- Buchung der Flüge gemäß Programm

#### 2.2 Partner vor Ort

Inhaltliche und teillogistische Vorbereitung der Veranstaltungen vor Ort:

- Inhaltliche und organisatorische Vorbereitung der Reise in Abstimmung mit TI
- Einladung von Referenten und Gesprächspartnern gemäß Programm
- Organisation der individuellen Termine und Networking-Veranstaltungen vor Ort
- Terminkoordinierung vor Ort
- Begleitung der Delegation gemäß Programm
- Organisation von Hotelzimmern, lokalen Transfers, Räumlichkeiten für Veranstaltungen gemäß Programm, Verpflegung und Ausflüge gemäß Programm sowie Dolmetscher

### 3. Teilnahmekosten

Der **Teilnahmebetrag pro Unternehmen/Institution** beträgt **400 €**. Darin enthalten ist die Organisation des gesamten Programms inklusive des Briefings, der Informationsveranstaltungen und Gruppenbesuche, Networking- und Matchmaking-Events sowie die Gruppentransferleistungen vor Ort. Für diese Leistungen entstehen keine weiteren Kosten. Die Leistungen sind durch Thüringen International und EFRE-Mittel gefördert

Die Kosten für eventuell benötigte Dolmetscher (Deutsch-Vietnamesisch) bei individuellen Gesprächen werden bedarfsabhängig bestellt und nach der Reise in Rechnung gestellt. Das Gleiche gilt für individuelle Transfers. Bei den Dolmetscherkosten wird von einem Betrag von ca. 180 € pro Tag ausgegangen. Darüber hinaus wird eine **Verpflegungspauschale** in Höhe von **250 Euro pro Teilnehmer** erhoben.

Die Rechnung über die von den teilnehmenden Unternehmen zu tragenden Kosten wird von der LEG Thüringen / TI nach Beendigung der Reise gestellt. Die endgültigen zu tragenden Kosten können erst nach der Reise ermittelt werden.

### 5. Reisekosten

Pro Person sind voraussichtlich Reisekosten (Stand 01. August 2024) in folgendem Umfang zu erwarten:

**Hinflug: 16.11.2024 von Frankfurt nach Hanoi**  
**Rückflug: 22.11.2024 von HCMC nach Frankfurt**

Gabelflug mit Vietnam Airlines, Frankfurt am Main – Hanoi; HCMC - Frankfurt am Main

- Economy 1.300 €
- Premium Economy 1.800 €
- Business Class 4.000 €
- Inlandsflüge HCMC – Danang  
Danang - Hanoi ca. 300 €
- 6 Übernachtungen,  
inkl. Early-Check-In ca. 900 €

**GESAMT** (mit Economy Flug) **ca. 2.400 €**

**Es wird gebeten, alle Flüge und Hotels über unsere Logistikpartner zu buchen.**

Für Transfers etc. übernehmen wir nur Garantie, sofern die Personen in den Hotels untergebracht sind und mit der Gruppe reisen.

Die Reisekosten sind nicht förderfähig und sind in vollem Umfang von jeder teilnehmenden Person zu tragen. Die genannten Kosten für die Flüge sind tagesaktuelle Tarife. Es gelten die Flugtarife zum Zeitpunkt der Buchung bei unserem Reiseanbieter. Bitte wenden Sie sich bei Ihrer Buchung und individuellen Anpassungen der Reise direkt an unseren Ansprechpartner der Reiselogistik. Die Rechnung für die Flugkosten stellt der Reisedienstleister für Flugbuchungen, Westtours, direkt an die Teilnehmer. Die Hotelkosten, inkl. Organisationspauschale werden vom Partner in Vietnam in Rechnung gestellt. Hierbei gelten die AGB des Reiseanbieters.

Informationen zu Reise- und Sicherheitshinweisen nach Vietnam entnehmen Sie hier:

<https://www.auswaertiges-amt.de/de/service/laender/vietnam-node/vietnamsicherheit/217274>

## 6. Anmeldung

Die verbindliche Anmeldung zur Teilnahme an o.g. Delegationsreise erfolgt online bis zum **20.09.2024** unter: <https://www.thueringen-international.de/vietnam-2024>

## 7. Rücktritt und Nichtteilnahme

Der Rücktritt von der Reise muss sowohl der LEG Thüringen als auch dem Reiseanbieter schriftlich mitgeteilt werden.

### 7.1 Teilnahmebeitrag

Bei einem Rücktritt bis 10 Tage vor Beginn der Reise wird keine Stornierungsgebühr in Rechnung gestellt. Bei einem Rücktritt innerhalb von 10 bis 5 Tagen vor der Reise sind 50% des Teilnahmebeitrags zu zahlen. Bei Rücktritt innerhalb von 5 Tagen vor der Reise und bei Nichterscheinen am Abreisetag wird der volle Teilnahmebeitrag in Rechnung gestellt.

Die Kosten für die Organisationspauschale entfallen bei Rücktritt von der Reise.

### 7.2 Reisekosten

Bei der Stornierung von Reisedienstleistungen (Hotel, Flug) im Falle von Rücktritt oder Nichtteilnahme, gelten ausschließlich die Stornierungsbedingungen des jeweiligen Anbieters.

## 8. Zustimmung Bild- und Tonnutzung

Mit der Anmeldung zur Delegationsreise willigt der Teilnehmer darin ein, dass die Landesentwicklungsgesellschaft Thüringen mbH (LEG Thüringen) im Rahmen der Delegationsreise vom Teilnehmer Bild- und/oder Tonaufnahmen zum Zwecke der Öffentlichkeitsarbeit, insbesondere zu Marketing-/ Werbe- und Informationszwecken vergütungsfrei anfertigt.

Ferner willigt der Teilnehmer darin ein, dass die LEG Thüringen die von ihm angefertigten Bild- und/oder Tonaufnahmen örtlich, zeitlich und inhaltlich uneingeschränkt zu den vorgenannten Zwecken vergütungsfrei nutzen, insbesondere zu diesen Zwecken in jedem beliebigen Medium (z. B. Print, Internet) auch unter Namensnennung veröffentlichen und in jeder Form beliebig bearbeiten darf.

Soweit es der LEG Thüringen rechtlich erlaubt ist, Nutzungsrechte auf Dritte zu übertragen und Dritten einfache Nutzungsrechte einzuräumen, willigt der Teilnehmer unter Verzicht auf eine Vergütung rein vorsorglich auch hierin ein.

## 9. Weitere Hinweise

Diese Maßnahme wird im Rahmen des Projekts „Thüringen International“ zur Erschließung ausländischer Märkte durch den Einsatz von Mitteln aus dem Europäischen Fonds für regionale Entwicklung (EFRE) kofinanziert durch Landesmittel des Thüringers Ministeriums für Wirtschaft, Wissenschaft und Digitale Gesellschaft gefördert.

## 10. Schlussbestimmungen

10.1 Erfüllungsort für Zahlungsverpflichtungen betreffs Teilnahmebeitrag im Zusammenhang mit der Teilnahme an Veranstaltungen der LEG Thüringen/ Thüringen International ist Erfurt.

10.2 Die Rechte und Pflichten im Zusammenhang mit der Teilnahme an Veranstaltungen der LEG Thüringen/ Thüringen International unterliegen dem Recht der Bundesrepublik Deutschland.

10.3 Ausschließlicher Gerichtsstand ist Erfurt.

## 11. Landesdatenschutzgesetz

Die personenbezogenen Daten werden durch die LEG Thüringen stets entsprechend der gesetzlichen Datenschutzvorschriften behandelt. Die externe Datenschutzbeauftragung erfolgt durch einen fachkundigen und zuverlässigen externen Datenschutzbeauftragten, Herrn Dr. Jörn Voßbein von der UIMC Dr. Voßbein GmbH & Co KG

Detaillierte Informationen zur Verarbeitung von personenbezogenen Daten können Sie unter folgendem Link entnehmen.

<https://www.thueringen-international.de/servicemenu/datenschutzerklaerung>